

APRIL/MAY 2016 ISSUE_3

MURANO INSPIRATION

glass · art · design · tradition
verre · art · design · traditionnelle
стекло · Искусство · Дизайн · Традиционный
玻璃 · 藝術 · 設計 · 傳統

xLux - PAD 3 / F39

Salone del Mobile 2016
Milano

MILAN

Luxury Home

at Milano Furniture Fair

NEW YORK

New Showroom

at 200 Lex NY Design Center

VENICE

Seguso Experience

the opening of the new season

SEGVSO

VETRI D'ARTE

MURANO DAL 1397



There are stories of family legends and artisanal traditions capable of traveling through time and distinguishing themselves for excellence over the centuries. The brothers, Gianluca, Pierpaolo, and GianAndrea, 23rd generation of the Seguso dynasty, are the heirs and guardians of the original Seguso tradition.

Ci sono storie di famiglia leggendarie e tradizioni artigianali capaci di attraversare il tempo e distinguersi nei secoli per la loro eccellenza. I fratelli Gianluca, Pierpaolo e GianAndrea, 23esima generazione della dinastia Seguso, sono gli eredi e i custodi della tradizione Seguso.

Il y a des histoires legendaires de famille et de traditions artisanales capables des traverser les temps et se distinguer pendant des siècles pour leur excellence. Les frères Gianluca, Pierpalo et Gianandrea, 23eme génération de la dynastie Seguso, sont les heritiers et gardiens de l'unique et originale tradition Seguso.

Существуют легендарные семейные истории и ремесленные традиции, способные пройти через все времена и сохранить свою самобытность на протяжении веков. Братья Джанлука, Пьерпаоло и Джан Андреа, представляющие 23-е поколение династии Seguso, являются наследниками и хранителям оригинальной традиции Seguso.

传奇的祖传手工工艺世家，用穿越永恒，经典流传的卓越艺术品书写着家族代代流传的历史。Gianluca, Pierpaolo和GianAndrea三兄弟是Seguso王朝的第23代传人，继承的同时也守护着Seguso祖传的独具一格，始终保持初心的工艺传统。



NEXT EVENTS *in the world*

SEGVSO
MURANO DAL 1397

Seguso is among the oldest family traditions in the world and since 1397 has shaped the most refined Murano glass in Venice, creating unique works of art.

Seguso è tra le più antiche tradizioni familiari al mondo e dal 1397 plasma il più raffinato dei vetri di Murano, creando opere uniche.

Depuis le 1397 Seguso qui appartient aux plus anciennes traditions familiales du monde crée la plus raffinée verrerie de Murano à travers ses oeuvres uniques.

Основанная в 1397 году фирма Seguso – одна из самых старинных в мире семейных компаний, которая занимается созданием уникальных по своей изысканности произведений из стекла Мурано, в Венеции.

历史悠久的家族企业Seguso诞生于1397年，品牌专精于制作上等精美的威尼斯工艺玻璃，每件作品都精致无暇，举世无双。

Milano
Salone del Mobile
April 12 / 17 - 2016
SEGUSO LUXURY
HOME

Venice
Discover the furnace
April 25 - 2016
SEGUSO
EXPERIENCE

New York
Opening at the Design Center 200 Lex
May 3 - 2016
NEW YORK
NEW SHOWROOM

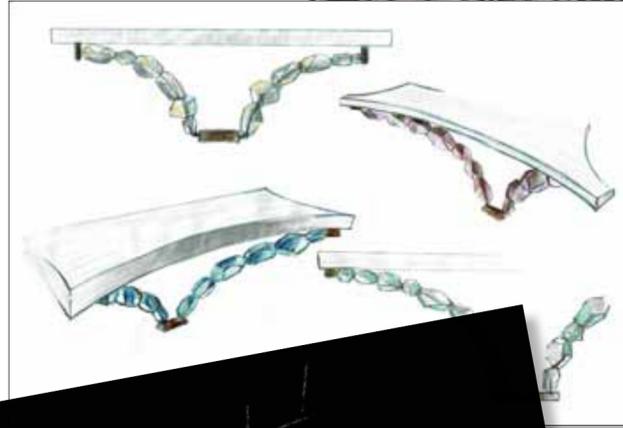
#seguso1397

SEGVSO
VETRI D'ARTE
MURANO DAL 1397



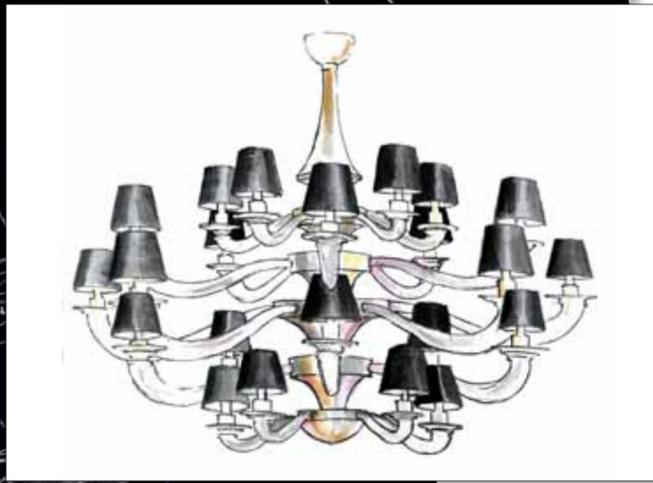
Within each Seguso Vetri d'Arte piece lies history and innovation, art and creativity, dreams and transparency. It is simply unique and non replicable. This is why to choose Seguso Vetri d'Arte means to surround oneself with an exclusive art that expresses the true story of the island of Murano and to choose the only brand of glass, which continuously, for 23 generations, has been preserved by the hands of the same family.

Ogni opera Seguso Vetri d'Arte racchiude storia e innovazione, arte e creatività, sogno e trasparenza. Scegliere Seguso Vetri d'Arte significa circondarsi di un'arte esclusiva che esprime la vera storia dell'isola di Murano e scegliere l'unico marchio del vetro che ininterrottamente, da 23 generazioni, è custodito nelle mani della stessa famiglia.

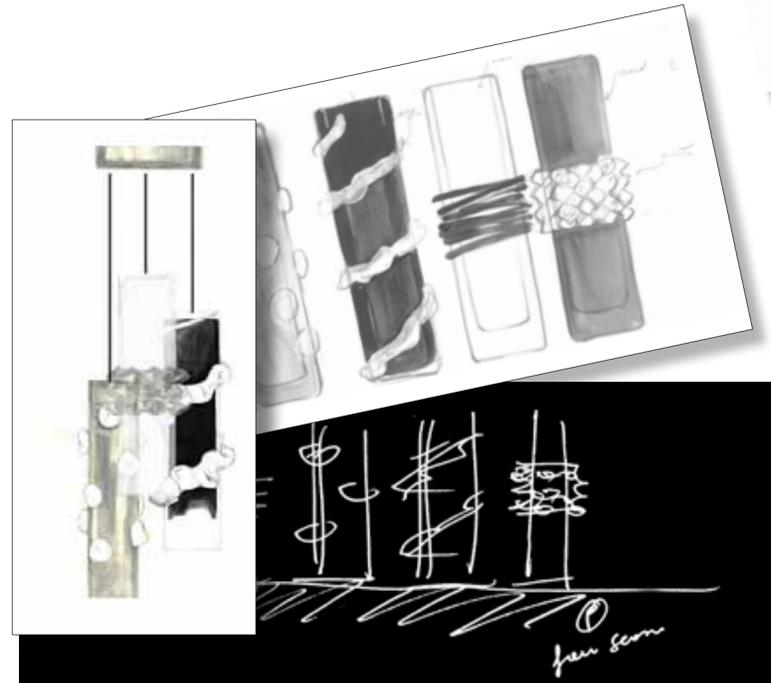
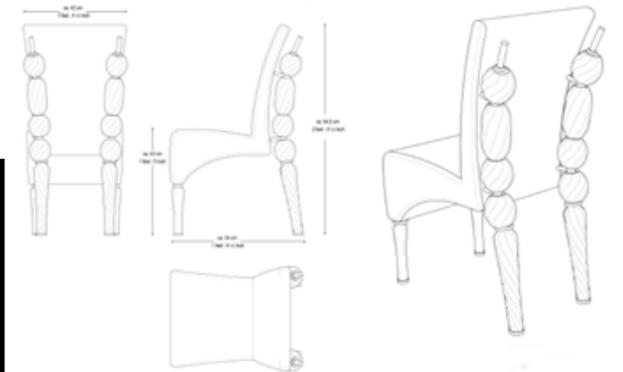


Seguso Luxury Home

COLLECTION 2016



Chaque oeuvre Seguso renferme histoire et innovation, art et créativité, rêve et transparence. C'est tout simplement unique et inimitable. Pour cette raison choisir Seguso c'est s'entourer d'un art exclusif qui exprime la vraie histoire de l'île de Murano et c'est choisir la seule marque de verre qui depuis 23 générations appartient à la même famille.





Каждое произведение Seguso сочетает в себе историю и инновации, искусство и творчество, мечты и практичность. Уникальность и неповторимость. Поэтому выбрать изделия фирмы Seguso означает окружить себя эксклюзивным искусством, выражающим истинную историю острова Мурано, где родился этот уникальный бренд, который непрерывно, на протяжении 23 поколений, занимается производством изделий в соответствии с семейными традициями.

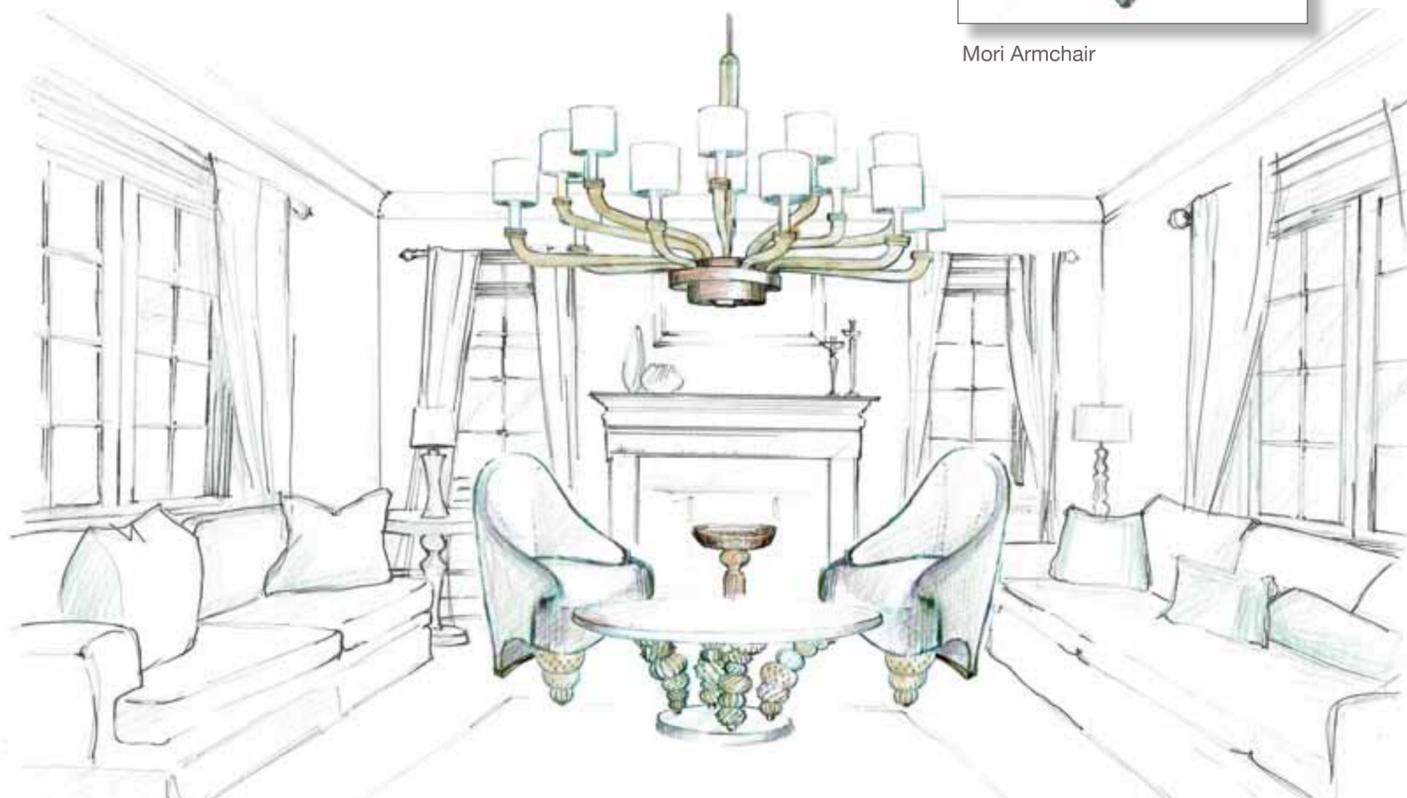
每件Seguso作品都是品牌历史的映像，工艺的创新，艺术和创作的表达自然流露，如梦似幻，晶莹剔透。无可复制的独一无二。因此，选择Seguso，意味着选择了代表意大利威尼斯玻璃岛纯正艺术历史的作品，选择Seguso，选择唯一一家历经23代家族承传守护的艺术玻璃品牌。



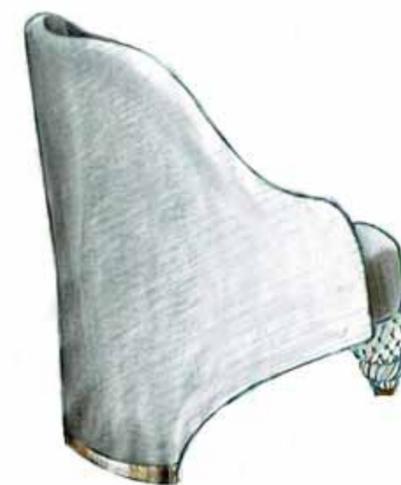
Mori Suspension



Mori Armchair



Mori large table



Mori coffee table
Mori Armchair
Heilà Chandelier





Private residence Orange County, CA

Custom Projects

Today the Seguso Vetri d'Arte tradition continues to be the undisputed star of the most significant projects in Murano glass in the world. Its manufacturing excellence is sought after by the international jet set, top luxury brands.

Oggi la tradizione Seguso Vetri d'Arte continua ad essere la protagonista indiscussa dei più significativi progetti in vetro di Murano nel mondo. La sua eccellenza manifatturiera è ricercata dal jet set internazionale, dai top luxury brands e dagli studi di architettura e interior design che firmano i progetti più esclusivi.



8. SEGVSO MURANO ISPIRATION

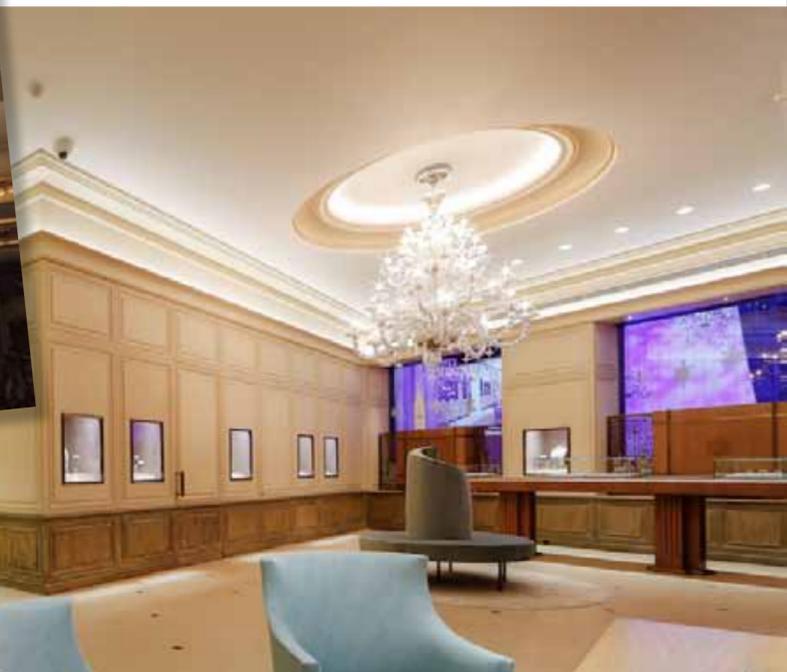


Private residence Montecito, California

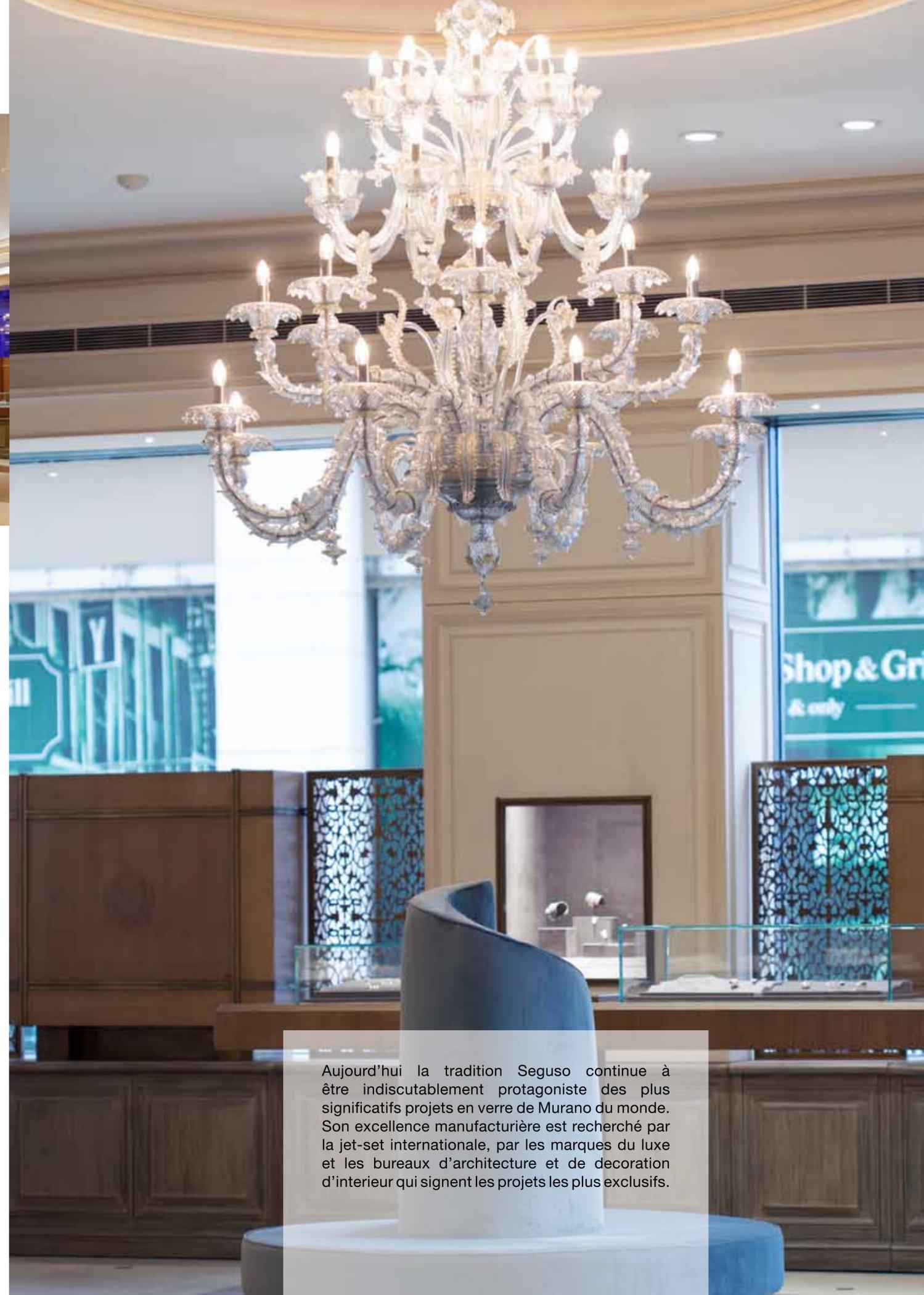




Custom project for a private residence in Saudi Arabia.



Custom project for a luxury jeweler in Lebanon



Contemporary lighting Four Seasons Resort

Сегодня традиции фирмы Seguso продолжают оставаться бесспорным мировым лидером среди самых значимых проектов в области изделий из стекла Мурано. Её исключительность востребована на международном уровне, от брендов класса люкс до архитектурных студий и интерьерских дизайнерских фирм, занимающихся реализацией эксклюзивных проектов.

如今，Seguso的家族工艺传统依然流传，在国际上，Seguso依然毋庸置疑地代表着意大利威尼斯玻璃岛工艺的顶级水平。卓越的手工制作，深受全球名流，顶级奢侈品牌和著名建筑及室内设计室的争相追捧。

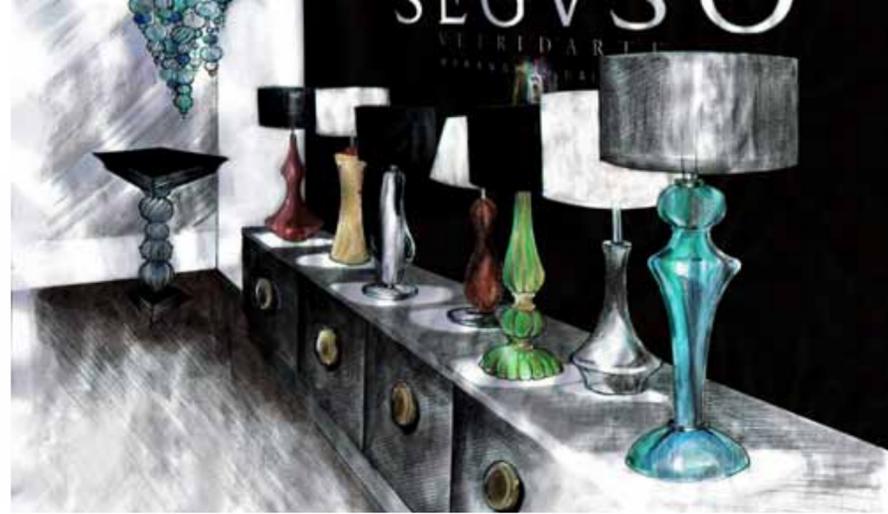


Custom project for a private residence in Belgium.



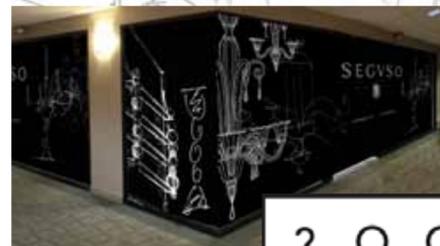
Aujourd'hui la tradition Seguso continue à être indiscutablement protagoniste des plus significatifs projets en verre de Murano du monde. Son excellence manufacturière est recherchée par la jet-set internationale, par les marques du luxe et les bureaux d'architecture et de décoration d'intérieur qui signent les projets les plus exclusifs.

SEGVSO
MURANO dal 1397



Seguso Vetri d'Arte opens a new, flagship showroom at the New York Design Center. The showroom is home to a selection of the most iconic lighting products, objects and furniture, based on cutting edge technical research and stylistic Seguso Vetri d'Arte.

Seguso Vetri d'Arte apre una prestigiosa Showroom al New York Design Center, punto di riferimento indiscusso del design newyorkese. Il nuovo spazio ospita una selezione dei più iconici prodotti di illuminazione, oggettistica e mobili, frutto della più avanzata ricerca tecnica e stilistica Seguso Vetri d'Arte.



200
LEX
NEW YORK
DESIGN CENTER

NEW YORK NEW SHOWROOM

200 LEXINGTON AVENUE • SUITE 431 • 10016 • NYC





#1 Tour in Murano

www.tripadvisor.it/Seguso_Experience-Murano_Veneto.html

The Seguso family is the only glass dynasty present in 75 of the most famous museums in the world, including the MoMA in New York and the Victoria & Albert in London. Its works, the result of 600 years of passion for beauty and refined elegance, are also celebrated by important art and design books.

La famiglia Seguso è presente in 75 dei più noti musei al mondo, tra cui il Moma a New York e il Victoria&Albert a Londra. Le sue opere, frutto di 600 anni di passione per la bellezza e l'eleganza raffinata, sono inoltre celebrate da importanti libri di arte e di design.

La famille Seguso est la seule dynastie verrière présente dans plus que 75 musées du monde, comme le Moma à New York et le Victoria & Albert à Londres. Ses oeuvres, fruits de 600 années de passion pour la beauté et l'elegance raffinée, sont célébrées par des importants livres d'art et de design.

Семья Seguso – единственная династия в производстве изделий из стекла, представленная в 75 самых знаменитых музеях мира, среди которых «Мом» в Нью – Йорке и «Victoria&Albert» в Лондоне. Эти произведения искусства, создаваемые на протяжении уже более 600 лет, являются результатом самозабвенной любви к красоте и изысканной элегантности и представлены в известных книгах по искусству и дизайну.

Seguso家族是唯一一家，其作品入驻全球75家知名博物馆，包括纽约现代艺术博物馆和伦敦维多利亚和阿尔伯特博物馆的玻璃艺术王朝。Seguso的作品，凝结600年的玻璃艺术精华，完美无瑕，高雅精致，更为重要艺术和设计书籍收集入册。

The Seguso Experience is by reservation only for small groups. The Seguso furnace is also available for private dining and exclusive events.

La Seguso Experience è aperta solo su prenotazione per piccoli gruppi di ospiti. La fornace Seguso è inoltre a disposizione degli ospiti per eventi privati e serate esclusive.

To be part of the Seguso Experience and receive information on booking and costs, contact experience@seguso.com or visit www.seguso.com/experience

Per vivere la Seguso Experience e avere informazioni su prenotazioni e costi contattare experience@seguso.com o visitare www.seguso.com/experience



The Seguso Experience



Luxury Travel Guide
GLOBAL AWARDS 2016
WINNER

SEGUso
VETRI D'ARTE



SEGVSO
INTERIORS



SEGUso VETRI D'ARTE

Venice, Italy
T +39 041 5275 333 | F +39 041 5274 231
info@seguso.com

Venice H.Q. Factory
Campiello San Maffio 1 - 30141
Murano Venezia, Italy

Venice Boutique
F.ta Manin 77 - 30141
Murano Venezia, Italy

Venice Show Room
F.ta Venier 29 - 30141
Murano Venezia, Italy

New York Showroom
200 Lexington Avenue - New York - NY 10016
t +1 212 696 1133 | F +1 212 696 9757
usa@seguso.com

MURANOINSPIRATION
www.seguso.com

#seguso1397



SEGVSO

VETRI D'ARTE
MURANO DAL 1397

